

CMS[®]

ABE: 53213

**Design:
C 27**

**Radnummer:
C27 707 49 60S**

**Daten:
7.0x17" H2 ET49 LK5/112/R57.1
CMS 1277/08**



CMS Automotive Trading GmbH

SAP Allee 2 - D-68789 St. Leon-Rot - Tel.: +49 (0) 6227 35838-0 - Fax : +49 (0) 6227 35838-33 - Mailto: info@cms-wheels.de

Verbraucherinformation:

1. Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihrer neuen CMS-Leichtmetallräder. Sie haben damit ein hochwertiges Produkt erworben. Bitte lesen und beachten Sie daher nachstehende Informationen.
2. Ihr Fachhändler händigt Ihnen dieses Dokument aus, das gleichzeitig eine Allgemeine Betriebserlaubnis (ABE), oder ein TÜV-Teilegutachten, nach StVZO § 19/3, beinhaltet. Bei TÜV-Teilegutachten ist nach der Umrüstung für Ihr Fahrzeug umgehend eine Änderungsabnahme, durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen, erforderlich. Ggf. kann dies auch bei einer ABE der Fall sein. Bitte überprüfen Sie dies in der ABE. Eine ABE muss immer im Fahrzeug mitgeführt werden.
3. Aluminiumräder bedürfen einer regelmäßigen Pflege. Bitte benutzen Sie dazu ausschließlich warme Seifenlauge, oder handelsübliche PKW-Pflegemittel. Verwenden Sie niemals scheuernde Putzmittel, aggressive Reinigungs-, bzw. Lösungsmittel, oder gar ätzende Chemikalien, dadurch würde jeglicher Gewährleistungsanspruch entfallen. Bremsstaub soll in kurzen Abständen entfernt werden, da eingebrannter Bremsstaub schwer zu entfernen ist und ggf. zu Korrosion führen kann.
Räder mit polierten Oberflächen sind produktionsbedingt empfindlicher, Sie sind im polierten Bereich lediglich mit einer Klarlackschicht versehen, und deshalb aufwändiger zu pflegen. Bessern Sie im Fahrbetrieb entstandene Lackschäden, z. B. durch Steinschlag verursacht, immer sofort aus, um drohende Korrosion zu verhindern.
4. Jeglicher Gewährleistungsanspruch erlischt nach Beschädigungen durch Bordsteinberührungen, durch Überfahren von Hindernissen, und durch unsachgemäßen Gebrauch.
Wir machen ausdrücklich darauf aufmerksam, dass evtl. Reklamationen, die durch unsachgemäße Montage, fehlende oder falsche Pflege, sowie unsachgemäßen Gebrauch oder Behandlung entstehen, von uns oder unseren Fachhändlern nicht anerkannt werden.

Montageanleitung:

1. Bitte überprüfen Sie die Räder und deren Verpackung sofort bei Erhalt auf sichtbare Mängel. Evtl. Beschädigungen müssen beim Fahrer des Transportunternehmens direkt vermerkt und von ihm quittiert werden. Verdeckte Schäden sind dem Transportunternehmen innerhalb einer Frist von 7 Tagen schriftlich zu melden. Nach Ablauf dieser Frist ist eine Beanstandung, oder Ersatz, wegen Transportschadens, nicht mehr möglich. Räder mit zuvor sichtbaren Mängeln, können nach einer Montage nicht mehr zur Reklamation eingereicht werden.
2. Vor der Montage muss geprüft werden, ob die gelieferten Räder für das vorgesehene Fahrzeug passen und zugelassen sind. Hierzu vergleichen Sie bitte die Kennzeichnungen der Räder, sowie die mitgelieferten, vollzähligen Befestigungs- und ggf. Zubehörteile, mit den Angaben im TÜV-Teilegutachten, bzw. der ABE. Bereits montierte Räder, bei denen Sie nachträglich feststellen, dass sie nicht passen, oder nicht zugelassen sind, können wir nicht zurücknehmen.
3. Beachten Sie, dass es Ausnahmen bei der Reifenmontage von der Vorderseite eines Rades geben kann.
4. Für alle CMS Räder sind ausschließlich Klebegewichte zu verwenden, falls im TÜV-Teilegutachten, bzw. der ABE, nichts Gegenteiliges genannt ist.
5. Einigen CMS-Rädern sind Metall-, oder farbige Kunststoff-Zentrierringe beigelegt. Sie dienen zur Radaufnahme und Mittenzentrierung der Räder am Fahrzeug. Diese Ringe sind jeweils in die Mittenbohrung der Räder, von der Rückseite, zu klipsen.
6. Die Radnabe, Befestigungsfläche und ggf. Stehbolzen am Fahrzeug, müssen vor der Montage der Räder gründlich von Rost und Schmutz befreit werden.
7. Radschrauben oder Radmutter dürfen nicht geölt oder gefettet werden.
8. Beachten Sie das Anzugsdrehmoment der Radschrauben bzw. Radmutter laut ABE, bzw. TÜV-Gutachten.
9. Nach der Montage von CMS - Leichtmetallrädern ist nicht mehr sichergestellt, dass diese mit dem serienmäßigen Bordwerkzeug demontiert werden können. Bitte überprüfen Sie die Schlüsselweite Ihres Bordwerkzeuges und ergänzen Sie es, falls erforderlich.
10. Legen Sie bitte einen Satz Originalbefestigungsteile zu Ihrem Reserverad, falls vorhanden. Dieses kann nur mit diesen Befestigungsteilen montiert werden.

Gewährleistung

1. Die Gewährleistung richtet sich nach den gesetzlichen Bestimmungen.

Wir wünschen Ihnen allzeit gute Fahrt und viel Freude mit Ihren CMS Leichtmetallrädern!



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

Allgemeine Betriebserlaubnis (ABE) National Type Approval

ausgestellt von:

Kraftfahrt-Bundesamt (KBA)

nach § 22 in Verbindung mit § 20 Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO)
für einen Typ des folgenden Genehmigungsobjektes

Sonderräder für Pkw 7 J x 17 H2

issued by:

Kraftfahrt-Bundesamt (KBA)

according to § 22 and 20 Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO) for a type
of the following approval object

special wheels for passenger cars 7 J x 17 H2

Genehmigungsnummer: **53213*10**

Approval number:

1. Genehmigungsinhaber:
Holder of the approval:
CMS Automotive Trading GmbH
DE - 68789 St. Leon-Rot
2. Gegebenenfalls Name und Anschrift des Bevollmächtigten:
If applicable, name and address of representative:
Entfällt
Not applicable
3. Typbezeichnung:
Type:
C27 707



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

2

Genehmigungsnummer: **53213*10**

Approval number:

4. Aufgebrachte Kennzeichnungen:
Identification markings:
Hersteller oder Herstellerzeichen
Manufacturer or registered manufacturer`s trademark

Felgenreöße
Size of the wheel

Typ und die Ausführung
Type and version

Herstelldatum (Monat und Jahr)
Date of manufacture (month and year)

Genehmigungszeichen
Approval identification

Einpresstiefe
Inset/outset
5. Anbringungsstelle der Kennzeichnungen:
Position of the identification markings:
An der Innen- bzw. Außenseite des Rades
On the inside/outside of the wheel
6. Zuständiger Technischer Dienst:
Responsible Technical Service:
Technischer Dienst der TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH
DE-51105 Köln
7. Datum des Prüfberichts des Technischen Dienstes:
Date of test report issued by the Technical Service:
27.01.2025
8. Nummer des Prüfberichts des Technischen Dienstes:
Number of test report issued by that Technical Service:
55043820 (11. Ausfertigung)



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

3

Genehmigungsnummer: **53213*10**

Approval number:

9. Verwendungsbereich:

Range of application:

Das Genehmigungsobjekt „Sonderräder für Pkw“ darf nur zur Verwendung gemäß:

The use of the approval object „special wheels for passenger cars“ is restricted to the application listed:

Anlage/n zum Prüfbericht

Annex/es of the test report

26

23

10, 30, 35

4, 9

6, 8

7, 22

2. Ausfertigung

5. Ausfertigung

6. Ausfertigung

7. Ausfertigung

8. Ausfertigung

10. Ausfertigung

unter den angegebenen Bedingungen an den dort aufgeführten bzw. beschriebenen Kraftfahrzeugen feilgeboten werden.

The offer for sale is only allowed on the listed vehicles under the specified conditions.



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

4

Genehmigungsnummer: **53213*10**

Approval number:

10. Bemerkungen:

Remarks:

Für die in dieser ABE freigegebenen Rad/Reifenkombinationen ist die Berichtigung der Zulassungsbescheinigung Teil I gemäß § 15 Fahrzeug-Zulassungsverordnung (FZV) nicht erforderlich. The correction of the "Zulassungsbescheinigung Teil I" according to § 15 Fahrzeug-Zulassungsverordnung (FZV) is not required for the wheel/tire combinations listed in this ABE.

Es gelten die im o.g. Gutachten nebst Anlagen festgehaltenen Angaben. The indications given in the above mentioned test report including its annexes shall apply.

Es wurden nationale Bestimmungen über Teile oder Ausrüstungen, die das einwandfreie Funktionieren von Systemen, die für die Sicherheit des Fahrzeugs oder seine Umweltverträglichkeit von wesentlicher Bedeutung sind, angewendet (Artikel 56 Absatz 7 der VO (EU) 2018/858). Die Anforderungen von Artikel 56, Absätze 1, 2 Unterabsätze 1 bis 3, 3 und 4 der VO (EU) 2018/858 sind sinngemäß erfüllt.

National regulations have been applied to parts or equipment that ensure the proper functioning of systems that are essential for the safety of the vehicle or its environmental compatibility (Article 56 paragraph 7 of Regulation (EU) 2018/858). The requirements of Article 56, Paragraphs 1, 2, Subparagraphs 1 to 3, 3 and 4 of Regulation (EU) 2018/858 are accordingly fulfilled.

11. Änderungsabnahme gemäß § 19 (3) StVZO:

Acceptance test of the modification as per § 19 (3) StVZO:

Siehe Prüfbericht

See test report

12. Die Genehmigung wird **erweitert**

Approval is **extended**

13. Grund (Gründe) für die Erweiterung der Genehmigung (falls zutreffend):

Reason(s) for the extension (if applicable):

Aktualisierung des Verwendungsbereiches

Update of the range of application



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

5

Genehmigungsnummer: **53213*10**

Approval number:

14. Ort: **DE-24932 Flensburg**
Place:

15. Datum: **05.02.2025**
Date:

16. Unterschrift: **Im Auftrag**
Signature:

Nino Pommerencke



Anlagen:

Enclosures:

Gemäß Inhaltsverzeichnis

According to index



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

Inhaltsverzeichnis zu den Beschreibungsunterlagen Index to the information package

Nummer der Genehmigung: **53213*10**
Approval No.

Ausgabedatum: **23.09.2020**
Date of issue:

letztes Änderungsdatum: **05.02.2025**
last date of amendment:

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung
Collateral clauses and instruction on right to appeal

| | |
|------------------------------------|-------------------|
| Prüfbericht(e) Nr.: | Datum: |
| Test report(s) No.: | Date |
| 55043820 (1. Ausfertigung) | 09.09.2020 |
| 55043820 (2. Ausfertigung) | 09.07.2021 |
| 55043820 (3. Ausfertigung) | 22.10.2021 |
| 55043820 (4. Ausfertigung) | 26.01.2022 |
| 55043820 (5. Ausfertigung) | 22.07.2022 |
| 55043820 (6. Ausfertigung) | 19.10.2022 |
| 55043820 (7. Ausfertigung) | 22.08.2023 |
| 55043820 (8. Ausfertigung) | 08.09.2023 |
| 55043820 (9. Ausfertigung) | 02.07.2024 |
| 55043820 (10. Ausfertigung) | 18.09.2024 |
| 55043820 (11. Ausfertigung) | 27.01.2025 |

| | |
|---------------------------|-------------------|
| Beschreibungsbogen Nr.: | Datum: |
| Information document No.: | Date |
| C27 707 | 07.08.2020 |
| C27 707 | 15.06.2022 |

| | |
|----------------------------------------------------------------|--------|
| Liste der Änderungen: | Datum: |
| List of modifications: | Date |
| Siehe Anlage "Liste der Änderungen" des Prüfberichtes | |
| See appendix "List of modifications" of the test report | |



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

Nummer der Genehmigung: **53213*10**

- Anlage -

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung

Nebenbestimmungen

Jede Einrichtung, die dem genehmigten Typ entspricht, ist gemäß der angewendeten Vorschrift zu kennzeichnen.

Das Genehmigungszeichen lautet wie folgt:

KBA 53213

Die Einzelerzeugnisse der reihenweisen Fertigung müssen mit den Genehmigungsunterlagen genau übereinstimmen. Änderungen an den Einzelerzeugnissen sind nur mit ausdrücklicher Zustimmung des Kraftfahrt-Bundesamtes gestattet.

Änderungen der Firmenbezeichnung, der Anschrift und der Fertigungsstätten sowie eines bei der Erteilung der Genehmigung benannten Zustellungsbevollmächtigten oder bevollmächtigten Vertreters sind dem Kraftfahrt-Bundesamt unverzüglich mitzuteilen.

Verstöße gegen diese Bestimmungen können zum Widerruf der Genehmigung führen und können überdies strafrechtlich verfolgt werden.

Die Genehmigung erlischt, wenn sie zurückgegeben oder entzogen wird, oder der genehmigte Typ den Rechtsvorschriften nicht mehr entspricht. Der Widerruf kann ausgesprochen werden, wenn die für die Erteilung und den Bestand der Genehmigung geforderten Voraussetzungen nicht mehr bestehen, wenn der Genehmigungsinhaber gegen die mit der Genehmigung verbundenen Pflichten - auch soweit sie sich aus den zu dieser Genehmigung zugeordneten besonderen Auflagen ergeben - verstößt oder wenn sich herausstellt, dass der genehmigte Typ den Erfordernissen der Verkehrssicherheit oder des Umweltschutzes nicht entspricht.

Das Kraftfahrt-Bundesamt kann jederzeit die ordnungsgemäße Ausübung der durch diese Genehmigung verliehenen Befugnisse, insbesondere die genehmigungsgerechte Fertigung sowie die Maßnahmen zur Übereinstimmung der Produktion, nachprüfen. Es kann zu diesem Zweck Proben entnehmen oder entnehmen lassen. Dem Kraftfahrt-Bundesamt und/oder seinen Beauftragten ist ungehinderter Zutritt zu Produktions- und Lagerstätten zu gewähren.

Die mit der Erteilung der Genehmigung verliehenen Befugnisse sind nicht übertragbar. Schutzrechte Dritter werden durch diese Genehmigung nicht berührt.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Genehmigung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist beim **Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestraße 16, DE-24944 Flensburg**, schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

2

Approval No.: **53213*10**

- Attachment -

Collateral clauses and instruction on right to appeal

Collateral clauses

All equipment which corresponds to the approved type is to be identified according to the applied regulation.

The approval identification is as follows: - see German version -

The individual production of serial fabrication must be in exact accordance with the approval documents. Changes in the individual production are only allowed with express consent of the Kraftfahrt-Bundesamt.

Changes in the name of the company, the address and the manufacturing plant as well as one of the parties given the authority to delivery or authorised representative named when the approval was granted is to be immediately disclosed to the Kraftfahrt-Bundesamt.

Breach of this regulation can lead to recall of the approval and moreover can be legally prosecuted.

The approval expires if it is returned or withdrawn or if the type approved no longer complies with the legal requirements. The revocation can be made if the demanded requirements for issuance and the continuance of the approval no longer exist, if the holder of the approval violates the duties involved in the approval, also to the extent that they result from the assigned conditions to this approval, or if it is determined that the approved type does not comply with the requirements of traffic safety or environmental protection.

The Kraftfahrt-Bundesamt may check the proper exercise of the conferred authority taken from this approval at any time. In particular this means the compliant production as well as the measures for conformity of production. For this purpose samples can be taken or have taken. The employees or the representatives of the Kraftfahrt-Bundesamt may get unhindered access to the production and storage facilities.

The conferred authority contained with issuance of this approval is not transferable. Trade mark rights of third parties are not affected with this approval.

Instruction on right to appeal

This approval can be appealed within one month after notification. The appeal is to be filed in writing or as a transcript at the **Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestraße 16, DE-24944 Flensburg.**

Prüfbericht Nr. **55043820** (11. Ausfertigung)

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7.0Jx17 H2 Typ C27 707
 Hersteller CMS Automotive Trading GmbH

Auftraggeber CMS Automotive Trading GmbH
 SAP Allee 2 / Gewerbepark
 68789 St.Leon-Rot
 49 02 0112205

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad

Modell C27
 Typ C27 707
 Radgröße 7.0Jx17 H2
 Zentrierart Mittenzentrierung

| Ausführung | Kennzeichnung Rad/ Zentrierring | Lochzahl/ Lochkreis- (mm)/ Mittenloch-ø (mm) | Ein- press- tiefe (mm) | Rad- last (kg) | Abroll- umfang (mm) | Gültig ab Herstell- datum |
|----------------|---------------------------------|-------------------------------------------------------|---------------------------------|-------------------|---------------------------|---------------------------------|
| C27 707 51 53S | 1277/01 CMS / ohne Ring | 5/100/57,1 | 51 | 725 | 2200 | 6/2020 |
| C27 707 45 56 | 1277/02 CMS / ohne Ring | 5/108/63,4 | 45 | 780 | 2200 | 9/2022 |
| C27 707 47 56 | 1277/17 CMS / ohne Ring | 5/108/63,4 | 47,5 | 725 | 2200 | 12/2020 |
| C27 707 50 56 | 1277/03 CMS / ohne Ring | 5/108/63,4 | 50 | 725 | 2200 | 6/2020 |
| C27 707 42 13 | 1277/04 CMS / ohne Ring | 5/108/65,1 | 42 | 725 | 2200 | 6/2020 |
| C27 707 46 13 | 1277/20 CMS / ohne Ring | 5/108/65,1 | 46 | 780 | 2200 | 4/2021 |
| C27 707 40 59 | 1277/05 CMS / ohne Ring | 5/110/65,1 | 40 | 725 | 2200 | 6/2020 |
| C27 707 34 61S | 1277/09 CMS / Ø66,45-Ø57,1 | 5/112/57,1 | 34 | 780 | 2450 | 9/2020 |
| C27 707 40 60S | 1277/06 CMS / ohne Ring | 5/112/57,1 | 40 | 725 | 2200 | 6/2020 |
| C27 707 43 60S | 1277/30 CMS / ohne Ring | 5/112/57,1 | 43 | 725 | 2200 | 5/2024 |
| C27 707 44 62S | 1277/22 CMS / Ø66,45-Ø57,1 | 5/112/57,1 | 44,5 | 780 | 2200 | 10/2021 |
| C27 707 45 60S | 1277/07 CMS / ohne Ring | 5/112/57,1 | 45 | 725 | 2200 | 6/2020 |
| C27 707 48 62S | 1277/10 CMS / Ø66,45-Ø57,1 | 5/112/57,1 | 48,5 | 725 | 2200 | 6/2020 |
| C27 707 49 60S | 1277/08 CMS / ohne Ring | 5/112/57,1 | 49 | 725 | 2200 | 6/2020 |
| C27 707 34 61S | 1277/09 CMS / ohne Ring | 5/112/66,6 | 34 | 780 | 2450 | 9/2020 |
| C27 707 41 98S | 1277/25 CMS / ohne Ring | 5/112/66,6 | 41 | 780 | 2200 | 7/2023 |
| C27 707 44 62S | 1277/22 CMS / ohne Ring | 5/112/66,6 | 44,5 | 780 | 2200 | 10/2021 |
| C27 707 47 98S | 1277/11 CMS / ohne Ring | 5/112/66,6 | 47 | 725 | 2200 | 6/2020 |
| C27 707 48 62S | 1277/10 CMS / ohne Ring | 5/112/66,6 | 48,5 | 725 | 2200 | 6/2020 |
| C27 707 54 98S | 1277/21 CMS / ohne Ring | 5/112/66,6 | 54 | 725 | 2200 | 8/2021 |
| C27 707 43 10 | 1277/18 CMS / Ø67,1-Ø56,1 | 5/114,3/56,1 | 43,5 | 725 | 2200 | 4/2021 |
| C27 707 52 10 | 1277/26 CMS / Ø67,1-Ø56,1 | 5/114,3/56,1 | 52 | 725 | 2200 | 10/2022 |
| C27 707 53 10 | 1277/16 CMS / Ø67,1-Ø56,1 | 5/114,3/56,1 | 53 | 725 | 2200 | 6/2020 |
| C27 707 35 63S | 1277/12 CMS / ohne Ring | 5/114,3/60,1 | 35 | 725 | 2200 | 6/2020 |
| C27 707 43 10 | 1277/18 CMS / Ø67,1-Ø60,1 | 5/114,3/60,1 | 43,5 | 725 | 2200 | 4/2021 |
| C27 707 45 79S | 1277/23 CMS / ohne Ring | 5/114,3/60,1 | 45 | 550 | 2200 | 2/2022 |
| C27 707 47 10 | 1277/19 CMS / Ø67,1-Ø60,1 | 5/114,3/60,1 | 47 | 725 | 2200 | 4/2021 |
| C27 707 50 10 | 1277/14 CMS / Ø67,1-Ø60,1 | 5/114,3/60,1 | 50 | 725 | 2200 | 6/2020 |
| C27 707 43 10 | 1277/18 CMS / Ø67,1-Ø64,1 | 5/114,3/64,1 | 43 | 725 | 2200 | 4/2021 |
| C27 707 45 64S | 1277/27 CMS / ohne Ring | 5/114,3/64,1 | 45 | 725 | 2200 | 6/2023 |
| C27 707 47 10 | 1277/19 CMS / Ø67,1-Ø64,1 | 5/114,3/64,1 | 47 | 725 | 2200 | 4/2021 |
| C27 707 50 10 | 1277/14 CMS / Ø67,1-Ø64,1 | 5/114,3/64,1 | 50 | 725 | 2200 | 6/2020 |
| C27 707 51 10 | 1277/15 CMS / Ø67,1-Ø64,1 | 5/114,3/64,1 | 51 | 725 | 2200 | 6/2020 |
| C27 707 52 10 | 1277/26 CMS / Ø67,1-Ø64,1 | 5/114,3/64,1 | 52 | 725 | 2200 | 10/2022 |
| C27 707 53 10 | 1277/16 CMS / Ø67,1-Ø64,1 | 5/114,3/64,1 | 53 | 725 | 2200 | 6/2020 |
| C27 707 35 65 | 1277/13 CMS / ohne Ring | 5/114,3/66,1 | 35 | 725 | 2200 | 6/2020 |
| C27 707 40 65 | 1277/24 CMS / ohne Ring | 5/114,3/66,1 | 40 | 725 | 2200 | 3/2022 |
| C27 707 43 10 | 1277/18 CMS / Ø67,1-Ø66,1 | 5/114,3/66,1 | 43,5 | 725 | 2200 | 4/2021 |
| C27 707 47 10 | 1277/19 CMS / Ø67,1-Ø66,1 | 5/114,3/66,1 | 47 | 725 | 2200 | 4/2021 |

§22 53213*10

Prüfbericht Nr. **55043820** (11. Ausfertigung)
 Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7.0Jx17 H2 Typ C27 707
 Hersteller CMS Automotive Trading GmbH

Seite 2 von 6

| Ausführung | Kennzeichnung Rad/ Zentrierring | Lochzahl/ Lochkreis- (mm)/ Mittenloch-ø (mm) | Ein- press- tiefe (mm) | Rad- last (kg) | Abroll- umfang (mm) | Gültig ab Herstell- datum |
|---------------|---------------------------------|-------------------------------------------------------|---------------------------------|-------------------|---------------------------|---------------------------------|
| C27 707 50 10 | 1277/14 CMS / Ø67,1-Ø66,1 | 5/114,3/66,1 | 50 | 725 | 2200 | 6/2020 |
| C27 707 43 10 | 1277/18 CMS / ohne Ring | 5/114,3/67,1 | 43,5 | 725 | 2200 | 4/2021 |
| C27 707 47 10 | 1277/19 CMS / ohne Ring | 5/114,3/67,1 | 47 | 725 | 2200 | 4/2021 |
| C27 707 50 10 | 1277/14 CMS / ohne Ring | 5/114,3/67,1 | 50 | 725 | 2200 | 6/2020 |
| C27 707 51 10 | 1277/15 CMS / ohne Ring | 5/114,3/67,1 | 51 | 725 | 2200 | 6/2020 |
| C27 707 52 10 | 1277/26 CMS / ohne Ring | 5/114,3/67,1 | 52 | 725 | 2200 | 10/2022 |
| C27 707 53 10 | 1277/16 CMS / ohne Ring | 5/114,3/67,1 | 53 | 725 | 2200 | 6/2020 |

Kennzeichnung

| | |
|-----------------------|----------------|
| KBA-Nummer | 53213 |
| Herstellerzeichen | CMS |
| Radtyp und Ausführung | C27 707 (s.o.) |
| Radgröße | 7.0Jx17 H2 |
| Einpreßtiefe | ET.. (s.o.) |
| Gießbereichszeichen | CMS |
| Herstellungsdatum | Monat und Jahr |

Befestigungselemente

Die zu verwendenden Befestigungselemente sowie deren Anzugsmomente sind den Verwendungsbereichsgutachten zu entnehmen.

Prüfungen

Die o.g. Sonderräder wurden gemäß den Richtlinien für die Prüfung von Sonderrädern für Kraftfahrzeuge und ihre Anhänger vom 25.November 1998 geprüft.

Folgende Prüfungen wurden mit positivem Ergebnis abgeschlossen:

- Biegeumlaufprüfung
- Abrollprüfung
- Impactprüfung

Prüfbericht Nr. **55043820** (11. Ausfertigung)Prüfgegenstand
HerstellerPKW-Sonderrad 7.0Jx17 H2 Typ C27 707
CMS Automotive Trading GmbH

Seite 3 von 6

Folgende Testdaten liegen der Biegeumlaufprüfung zugrunde:

| Ausführung | Anschluß | Ein- press- tiefe (mm) | Radlast (kg) | Abroll- umfang (mm) | Ver- fahr- en | Datum | Ort |
|----------------|--------------|---------------------------------|-----------------|---------------------------|---------------------|---------|----------|
| C27 707 51 53S | 5/100/57,1 | 51 | 725 | 2200 | FE | 07/2020 | Lamsheim |
| C27 707 45 56 | 5/108/63,4 | 45 | 725 | 2200 | FE | 07/2020 | Lamsheim |
| C27 707 45 56 | 5/108/63,4 | 45 | 780 | 2200 | FE | 10/2022 | Lamsheim |
| C27 707 47 56 | 5/108/63,4 | 47,5 | 725 | 2200 | FE | 01/2021 | Lamsheim |
| C27 707 50 56 | 5/108/63,4 | 50 | 725 | 2200 | FE | 07/2020 | Lamsheim |
| C27 707 42 13 | 5/108/65,1 | 42 | 725 | 2200 | FE | 07/2020 | Lamsheim |
| C27 707 46 13 | 5/108/65,1 | 46 | 780 | 2200 | FE | 05/2021 | Lamsheim |
| C27 707 40 59 | 5/110/65,1 | 40 | 725 | 2200 | FE | 07/2020 | Lamsheim |
| C27 707 40 60S | 5/112/57,1 | 40 | 725 | 2200 | FE | 07/2020 | Lamsheim |
| C27 707 45 60S | 5/112/57,1 | 45 | 725 | 2200 | FE | 07/2020 | Lamsheim |
| C27 707 34 61S | 5/112/66,6 | 34 | 725 | 2200 | FE | 07/2020 | Lamsheim |
| C27 707 34 61S | 5/112/66,6 | 34 | 780 | 2450 | FE | 10/2020 | Lamsheim |
| C27 707 34 61S | 5/112/66,6 | 34 | 780 | 2450 | FE | 10/2020 | Lamsheim |
| C27 707 41 98S | 5/112/66,6 | 41 | 725 | 2200 | FE | 06/2022 | Lamsheim |
| C27 707 41 98S | 5/112/66,6 | 41 | 780 | 2200 | FE | 08/2023 | Lamsheim |
| C27 707 44 62S | 5/112/66,6 | 44,5 | 780 | 2200 | FE | 12/2021 | Lamsheim |
| C27 707 47 98S | 5/112/66,6 | 47 | 725 | 2200 | FE | 07/2020 | Lamsheim |
| C27 707 48 62S | 5/112/66,6 | 48,5 | 725 | 2200 | FE | 07/2020 | Lamsheim |
| C27 707 54 98S | 5/112/66,6 | 54 | 725 | 2200 | FE | 09/2021 | Lamsheim |
| C27 707 35 63S | 5/114,3/60,1 | 35 | 725 | 2200 | FE | 07/2020 | Lamsheim |
| C27 707 45 79S | 5/114,3/60,1 | 45 | 550 | 2200 | FE | 02/2022 | Lamsheim |
| C27 707 45 64S | 5/114,3/64,1 | 45 | 725 | 2200 | FE | 07/2023 | Lamsheim |
| C27 707 35 65 | 5/114,3/66,1 | 35 | 725 | 2200 | FE | 07/2020 | Lamsheim |
| C27 707 40 65 | 5/114,3/66,1 | 40 | 725 | 2200 | FE | 04/2022 | Lamsheim |
| C27 707 43 10 | 5/114,3/67,1 | 43,5 | 725 | 2200 | FE | 06/2021 | Lamsheim |
| C27 707 47 10 | 5/114,3/67,1 | 47 | 725 | 2200 | FE | 05/2021 | Lamsheim |
| C27 707 50 10 | 5/114,3/67,1 | 50 | 725 | 2200 | FE | 08/2020 | Lamsheim |
| C27 707 50 10 | 5/114,3/67,1 | 50 | 725 | 2200 | FE | 08/2020 | Lamsheim |
| C27 707 53 10 | 5/114,3/67,1 | 53 | 725 | 2200 | FE | 07/2020 | Lamsheim |

ZnO=Zinkoxydpaste

FE=Farbeindringverfahren

Prüfbericht Nr. **55043820** (11. Ausfertigung)Prüfgegenstand
HerstellerPKW-Sonderrad 7.0Jx17 H2 Typ C27 707
CMS Automotive Trading GmbH

Seite 4 von 6

Folgende Testdaten liegen der Impactprüfung zugrunde:

| Ausführung | Anschluß | Ein- press- tiefe (mm) | Radlast (kg) | Reifengröße | Datum | Ort |
|----------------|--------------|---------------------------------|-----------------|-------------|---------|----------|
| C27 707 51 53S | 5/100/57,1 | 51 | 725 | 195/45R17 | 07/2020 | Lamsheim |
| C27 707 50 56 | 5/108/63,4 | 50 | 725 | 195/45R17 | 07/2020 | Lamsheim |
| C27 707 42 13 | 5/108/65,1 | 42 | 725 | 195/45R17 | 07/2020 | Lamsheim |
| C27 707 48 62S | 5/112/66,6 | 48,5 | 725 | 195/45R17 | 07/2020 | Lamsheim |
| C27 707 35 65 | 5/114,3/66,1 | 35 | 725 | 195/45R17 | 07/2020 | Lamsheim |
| C27 707 53 10 | 5/114,3/67,1 | 53 | 725 | 195/45R17 | 07/2020 | Lamsheim |
| C27 707 46 13 | 5/108/65,1 | 46 | 780 | 195/45R17 | 05/2021 | Lamsheim |
| C27 707 34 61S | 5/112/66,6 | 34 | 780 | 195/45R17 | 10/2020 | Lamsheim |
| C27 707 54 98S | 5/112/66,6 | 54 | 725 | 195/45R17 | 09/2021 | Lamsheim |
| C27 707 44 62S | 5/112/66,6 | 44,5 | 780 | 195/45R17 | 12/2021 | Lamsheim |

Folgende Testdaten liegen der Abrollprüfung zugrunde:

| Ausführung | Anschluß | Ein- press- tiefe (mm) | Radlast (kg) | Reifengröße | Ver- fahr- en | Datum | Ort |
|----------------|--------------|---------------------------------|-----------------|-------------|---------------------|---------|----------|
| C27 707 50 56 | 5/108/63,4 | 50 | 725 | 255/60R17 | FE | 08/2020 | Lamsheim |
| C27 707 53 10 | 5/114,3/67,1 | 53 | 725 | 255/60R17 | FE | 08/2020 | Lamsheim |
| C27 707 34 61S | 5/112/66,6 | 34 | 780 | 275/70R17 | FE | 10/2020 | Lamsheim |
| C27 707 34 61S | 5/112/66,6 | 34 | 780 | 275/70R17 | FE | 10/2020 | Lamsheim |

ZnO=Zinkoxydpaste

FE=Farbeindringverfahren

Aufgrund bereits positiv durchgeführter Prüfungen an vergleichbaren Rädern des genannten Radtyps sind die folgenden Prüfungen nicht mehr erforderlich:

- Salzsprühtest

Die Maße und Toleranzen entsprechen in wesentlichen Punkten der ETRTO.

Die Zusammensetzung, die Festigkeitswerte und das Korrosionsverhalten des verwendeten Werkstoffes sind in der Radbeschreibung des Herstellers aufgeführt.

Das Gewicht der nicht lackierten Sonderradausführung C27 707 50 56_108/5-ET50 betrug 10,16 kg.

Prüfort und Prüfdatum

Siehe Tabelle Testdaten.

Prüfergebnis

Aufgrund der durchgeführten Prüfungen bestehen keine technischen Bedenken o.g. Sonderräder an den in den Verwendungsbereichsgutachten genannten Fahrzeugen und den dort aufgeführten Bedingungen zu verwenden.

Prüfbericht Nr. **55043820** (11. Ausfertigung)Prüfgegenstand
HerstellerPKW-Sonderrad 7.0Jx17 H2 Typ C27 707
CMS Automotive Trading GmbH

Seite 5 von 6

Hinweis

Bei Radausführungen ohne Zentrierring und Fahrzeugtypen, für die die Anforderungen der VO (EU) 2019/2144 gelten (Fahrzeuge der Klassen M, N und O im Sinne des Artikels 4 der Verordnung (EU) 2018/858) gilt:

Ohne Genehmigung nach UN-Regelung Nr. 124 ist die Verwendung der in den Anlagen genannten Rad-/Reifen-Kombinationen nur zulässig, wenn sie nicht serienmäßig vom Fahrzeughersteller freigegeben sind (z. B. EU-Übereinstimmungsbescheinigung (COC) oder Fahrzeugpapiere).

Anlagen

| | | |
|-----------------------------|------------------|------------|
| Beschreibung | - | 07.08.2020 |
| | mit Änderung vom | 15.06.2022 |
| Anlage zur Radbeschreibung | C27 707 | 06.08.2020 |
| | mit Änderung vom | 12.06.2024 |
| Radzeichnung | J 1277 000 | 25.03.2020 |
| Radzeichnung | J 1277 001 | 23.03.2020 |
| Radzeichnung | J 1277 002 | 23.03.2020 |
| Radzeichnung | J 1277 003 | 23.03.2020 |
| Radzeichnung | J 1277 004 | 23.03.2020 |
| Radzeichnung | J 1277 005 | 23.03.2020 |
| Radzeichnung | J 1277 006 | 23.03.2020 |
| Radzeichnung | J 1277 007 | 23.03.2020 |
| Radzeichnung | J 1277 008 | 23.03.2020 |
| Radzeichnung | J 1277 009 | 23.03.2020 |
| Radzeichnung | J 1277 010 | 23.03.2020 |
| Radzeichnung | J 1277 011 | 23.03.2020 |
| Radzeichnung | J 1277 012 | 23.03.2020 |
| Radzeichnung | J 1277 013 | 23.03.2020 |
| Radzeichnung | J 1277 014 | 23.03.2020 |
| Radzeichnung | J 1277 015 | 23.03.2020 |
| Radzeichnung | J 1277 016 | 23.03.2020 |
| Radzeichnung | J 1277 017 | 10.11.2020 |
| Radzeichnung | J 1277 018 | 06.04.2021 |
| Radzeichnung | J 1277 019 | 06.04.2021 |
| Radzeichnung | J 1277 020 | 06.04.2021 |
| Radzeichnung | J 1277 021 | 06.08.2021 |
| Radzeichnung | J 1277 022 | 20.08.2021 |
| Radzeichnung | J 1277 023 | 01.02.2022 |
| Radzeichnung | J 1277 024 | 16.02.2022 |
| Radzeichnung | J 1277 025 | 10.05.2022 |
| Radzeichnung | J 1277 026 | 07.10.2022 |
| Radzeichnung | J 1277 027 | 26.05.2023 |
| Radzeichnung | J 1277 030 | 28.05.2024 |
| Befestigungsmittelzeichnung | - | 04.05.2022 |
| Zentrierringzeichnung | - | 16.07.2024 |
| Nabenkappenzeichnung | - | 20.07.2023 |
| Verwendung | Anlage 1-46 | |

Der Prüfbericht umfasst Blatt 1 bis 6.

Prüfbericht Nr.**55043820** (11. Ausfertigung)

Prüfgegenstand
Hersteller

PKW-Sonderrad 7.0Jx17 H2 Typ C27 707
CMS Automotive Trading GmbH

Seite 6 von 6

Gegen die Erteilung einer Allgemeinen Betriebserlaubnis bestehen unsererseits keine technischen Bedenken.

Der Technische Dienst Typprüfstelle Fahrzeuge/Fahrzeugteile der TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH, Am Grauen Stein, 51105 Köln ist mit seinem Ingenieurzentrum Technologiezentrum Typprüfstelle, Lamsheim für die angewendeten Prüfverfahren vom Kraftfahrt-Bundesamt entsprechend EG-FGV für das Typgenehmigungsverfahren des KBA unter der Nummer KBA-P 00010-96 benannt.

Lamsheim, 27. Januar 2025



Kocher

00440811.DOCX

Anlage „Liste der Änderungen“ zu Prüfbericht Nr. 55043820 (11. Ausfertigung)

Prüfgegenstand
Hersteller

PKW-Sonderrad 7.0Jx17 H2 Typ C27 707
CMS Automotive Trading GmbH

Seite 1 von 1

Liste der Änderungen

Es wird geändert: Aktualisierung Verwendungsbereich

Es wird berichtigt:

Es wird hinzugefügt:

Es entfällt:

Anlage 10 zum Prüfbericht Nr.55043820 (6. Ausfertigung)

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7.0Jx17 H2 Typ C27 707
 Hersteller CMS Automotive Trading GmbH

Seite 1 von 13

Auftraggeber CMS Automotive Trading GmbH
 SAP Allee 2 / Gewerbepark
 68789 St.Leon-Rot
 49 02 0112205

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad
 Modell C27
 Typ C27 707
 Radgröße 7.0Jx17 H2
 Zentrierart Mittenzentrierung

| Ausführung | Kennzeichnung Rad/ Zentrierring | Lochzahl/ Lochkreis- (mm)/ Mittenloch-ø (mm) | Einpress- tiefe (mm) | Rad- last (kg) | Abrollumfang (mm) |
|----------------|---------------------------------|----------------------------------------------------|-------------------------|-------------------|----------------------|
| C27 707 49 60S | 1277/08 CMS / ohne Ring | 5/112/57,1 | 49 | 725 | 2200 |

Kennzeichnungen

KBA-Nummer 53213
 Herstellerzeichen CMS
 Radtyp und Ausführung C27 707 (s.o.)
 Radgröße 7.0Jx17 H2
 Einpresstiefe ET.. (s.o.)
 Herstelldatum Monat und Jahr

Befestigungsmittel

| Nr. | Art der Befestigungsmittel | Bund | Anzugsmoment (Nm) | Schaftlänge (mm) | Artikel-Nr. |
|-----|----------------------------|-------------|----------------------|---------------------|-------------|
| S01 | Serienschraube M14x1,5 | Kugel Ø26mm | 140 | 27,5 | Serie |
| S02 | Serienschraube M14x1,5 | Kugel Ø26mm | 120 | 27,5 | Serie |
| S03 | Schraube M14x1,5 | Kugel Ø26mm | 125 | 28 | Z92OR |

Prüfungen

Entsprechend den Kriterien des VdTÜV Merkblattes 751 (in der jeweils gültigen Fassung) wurden an den im Verwendungsbereich aufgeführten Fahrzeugen Anbau-, Freigängigkeits- und Handlingsprüfungen durchgeführt.

Verwendungsbereich

Hersteller Audi
 Ford
 MG (Saic)
 Seat
 Skoda
 Volkswagen

Spurverbreiterung innerhalb 2%

Anlage 10 zum Prüfbericht Nr.55043820 (6. Ausfertigung)Prüfgegenstand
HerstellerPKW-Sonderrad 7.0Jx17 H2 Typ C27 707
CMS Automotive Trading GmbH

Seite 2 von 13

| Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr. | kW-Bereich | Reifen | Reifenbezogene Auflagen und Hinweise | Auflagen und Hinweise |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|-----------|-----------------------------------------|--------------------------|
| Audi A3 8V e1*2007/46*0607*.. - Limousine / Cabrio - incl. Facelift 2016 | 77-140 | 205/50R17 | A12 | A07 A19 A57 |
| | 77-140 | 215/45R17 | A90 | A99 Cbo F24 |
| | 77-140 | 225/45R17 | A12 | Lim V00 V17 S02 |
| Audi A3 8V e1*2007/46*0607*.. - Limousine / Cabrio - incl. Facelift 2016 | 77-92 | 205/50R17 | | A07 A12 A19 |
| | 77-92 | 215/45R17 | | A58 A99 Cbo |
| | 77-92 | 225/45R17 | | F23 Lim V17 S02 |
| Audi A3 Cabriolet 8P e1*2001/116*0456*.. - incl. Facelift 2016 | 75-147 | 205/50R17 | A30 | A07 A19 A58 |
| | 75-147 | 215/45R17 | A13 T87 T88 | A99 B03 Cbo |
| | 75-147 | 225/45R17 | A30 | V17 S02 |
| Audi A3 Sportback e-tron 8V e1*2007/46*0607*.. - incl. Facelift 2016 | 110 | 205/50R17 | A12 | A07 A19 A58 |
| | 110 | 215/45R17 | A90 | A99 F24 Flh |
| | 110 | 225/45R17 | A12 | V00 V17 S02 |
| Audi A3, -/Sportback 8P, 8PA e1*2001/116*0217*.. e1*2001/116*0418*.. - incl. Facelift 2016 | 184-195 | 205/50R17 | A30 M+S | A07 A19 A99 |
| | 184-195 | 215/45R17 | A13 M+S T88 T91 | Flh S02 |
| | 184-195 | 225/45R17 | A30 M+S | |
| Audi A3, -/Sportback 8P, 8PA, 8PB e1*2001/116*0217*.. e1*2001/116*0241*.. e1*2001/116*0418*.. e13*2007/46*1082*.. - incl. Facelift 2016 | 66-147 | 205/50R17 | A30 | A07 A19 A99 |
| | 66-147 | 215/45R17 | A13 T87 T88 | B03 Flh V17 |
| | 66-147 | 225/45R17 | A30 | S02 |
| Audi A3, -/Sportback 8V e1*2007/46*0607*.. - incl. Facelift 2016 | 77-140 | 205/50R17 | A12 | A07 A19 A57 |
| | 77-140 | 215/45R17 | A90 | A99 F24 Flh |
| | 77-140 | 225/45R17 | A12 | V00 V17 S02 |
| Audi A3, -/Sportback 8V e1*2007/46*0607*.. - incl. Facelift 2016 | 77-96 | 205/50R17 | A12 | A07 A19 A58 |
| | 77-96 | 215/45R17 | A90 | A99 F23 Flh |
| | 77-96 | 225/45R17 | A12 | V17 S02 |
| Audi S3 8V e1*2007/46*0607*.. - Limousine / Cabrio - incl. Facelift 2016 | 206-228 | 205/50R17 | A12 M+S | A07 A19 A56 |
| | 206-228 | 215/45R17 | A90 M+S | A99 Cbo F24 |
| | 206-228 | 225/45R17 | A12 M+S | Lim S02 |
| Audi S3, -/Sportback 8V e1*2007/46*0607*.. - incl. Facelift 2016 | 206-228 | 205/50R17 | A12 M+S | A07 A19 A56 |
| | 206-228 | 215/45R17 | A90 M+S | A99 F24 Flh |
| | 206-228 | 225/45R17 | A12 M+S | S02 |

Anlage 10 zum Prüfbericht Nr.55043820 (6. Ausfertigung)Prüfgegenstand
HerstellerPKW-Sonderrad 7.0Jx17 H2 Typ C27 707
CMS Automotive Trading GmbH

Seite 3 von 13

| Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr. | kW-Bereich | Reifen | Reifenbezogene Auflagen und Hinweise | Auflagen und Hinweise |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|------------|-----------|-----------------------------------------|------------------------------------------------------|
| Audi TT (III) 8J e1*2001/116* 0369*17-.. ab MJ 2015 (8S) incl. Facelift 2018 | 132-169 | 225/50R17 | A91 M+S | A07 A19 A57 A99 Cbo Cpe S02 |
| Ford Tourneo Connect SK e13*2018/858* 00270*.. | 55-90 | 205/55R17 | A13 T91 T95 | A07 A19 A58 A60 A99 Car S01 |
| Ford Transit/Tourneo Connect SKN e13*2018/858* 00342*.. | 55-90 | 205/55R17 | A13 T91 T95 | A07 A19 A58 A60 A99 Car Z15 Z16 S01 |
| MG4 Electric SEH3 e4*2018/858*00093*.. - Elektro | 54, 68 | 205/50R17 | A10 T93 | A19 A58 A99 Flh V17 X88 S03 |
| | 54, 68 | 205/55R17 | A32 | |
| | 54, 68 | 215/50R17 | A10 | |
| | 54, 68 | 225/45R17 | A10 | |
| | 54, 68 | 225/50R17 | A12 | |
| Seat Altea / Toledo 5P, 5PN e9*2001/116*0050*.. e9*2007/46*0012*.. | 63-155 | 205/50R17 | T89 T93 | A07 A12 A19 A60 A99 Flh KOV SeF Sth V17 S02 |
| | 63-155 | 215/45R17 | T87 T88 T91 | |
| | 63-155 | 225/45R17 | | |
| Seat Leon 1P, 1PN e9*2001/116*0052*.. e9*2007/46*0013*.. | 63-155 | 205/50R17 | R37 | A07 A12 A19 A58 A99 Flh V17 S02 |
| | 63-155 | 215/45R17 | R37 | |
| | 63-195 | 225/45R17 | | |
| Seat Leon 5F e9*2007/46*0094*.. | 63 - 110 | 205/50R17 | A90 | A07 A19 A58 A99 Car F23 Flh KOV V17 S02 |
| | 63 - 110 | 215/45R17 | A33 | |
| | 63 - 110 | 225/45R17 | A90 | |
| Seat Leon 5F e9*2007/46*0094*.. | 81-140 | 205/50R17 | A90 | A07 A19 A99 Car F24 Flh KOV V00 V17 S02 |
| | 81-140 | 215/45R17 | A33 | |
| | 81-140 | 225/45R17 | A90 | |
| Seat Leon Cupra 5F e9*2007/46*0094*.. | 195,206 | 205/50R17 | A12 | A07 A19 A57 A99 BW7 Car F24 Flh V17 S02 |
| | 195,206 | 215/45R17 | A90 | |
| | 195-221 | 225/45R17 | A12 | |
| Seat Leon X-Perience 5F e9*2007/46*0094*.. | 81-135 | 205/50R17 | A90 | A07 A19 A56 A99 Car F24 KMV S02 |
| | 81-135 | 205/55R17 | A12 | |
| | 81-135 | 225/45R17 | A90 | |

Anlage 10 zum Prüfbericht Nr.55043820 (6. Ausfertigung)Prüfgegenstand
HerstellerPKW-Sonderrad 7.0Jx17 H2 Typ C27 707
CMS Automotive Trading GmbH

Seite 4 von 13

| Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr. | kW-Bereich | Reifen | Reifenbezogene Auflagen und Hinweise | Auflagen und Hinweise |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|-----------|-----------------------------------------|--------------------------------------------------|
| Skoda Octavia (II) 1Z e11*2001/116*0230*...; e11*2007/46*0012*.. | 55-118 | 205/50R17 | R37 T89 T93 | A07 A12 A19 A99 Car Lim Npf V00 V17 S02 |
| | 55-118 | 215/45R17 | R37 T88 T91 | |
| | 55-147 | 205/50R17 | M+S | |
| | 55-147 | 215/45R17 | M+S T91 | |
| | 55-147 | 225/45R17 | | |
| Skoda Octavia (III) 5E e11*2007/46* 0243*00-19; e11*2007/46* 0244*00-13 | 63-110 | 205/50R17 | | A07 A12 A19 A58 A99 Car F23 Lim Npf S02 |
| | 63-110 | 215/45R17 | | |
| | 63-110 | 225/45R17 | | |
| Skoda Octavia (III) 5E e11*2007/46* 0243*00-19; e11*2007/46* 0244*00-13 | 77-162 | 205/50R17 | A12 R37 | A07 A19 A57 A99 Car F24 Lim Npf S02 |
| | 77-162 | 215/45R17 | A90 R37 | |
| | 77-162 | 225/45R17 | A12 R37 | |
| | 77-169 | 205/50R17 | A12 M+S | |
| | 77-169 | 215/45R17 | A90 M+S | |
| | 77-169 | 225/45R17 | A12 M+S | |
| Skoda Octavia (III) 5E e11*2007/46* 0243*20-26; e11*2007/46* 0244*14-...; e8*2007/46*0318*.. ab Facelift 2017 | 63-110 | 205/50R17 | A12 | A07 A19 A58 A99 Car F23 Lim Npf S02 |
| | 63-110 | 215/45R17 | A90 | |
| | 63-110 | 225/45R17 | A12 | |
| Skoda Octavia (III) 5E e11*2007/46* 0243*20-26; e11*2007/46* 0244*14-...; e8*2007/46*0318*.. ab Facelift 2017 | 81-140 | 205/50R17 | A12 R37 | A07 A19 A57 A99 Car F24 Lim Npf S02 |
| | 81-140 | 215/45R17 | A90 R37 T87 T91 | |
| | 81-180 | 205/50R17 | A12 M+S | |
| | 81-180 | 215/45R17 | A90 M+S T87 T91 | |
| | 81-180 | 225/45R17 | A12 | |
| Skoda Octavia Scout (II) 1Z e11*2001/116* 0230*21-...; e11*2007/46*0012*.. | 103-118 | 205/50R17 | M+S T93 | A07 A12 A19 A56 A99 Car KMV S02 |
| | 103-118 | 225/45R17 | M+S T91 | |
| | 103-118 | 225/50R17 | | |
| Skoda Octavia Scout (III) 5E e11*2007/46* 0243*00-19 | 81-135 | 205/50R17 | M+S | A07 A12 A19 A56 A99 Car F24 S02 |
| | 81-135 | 205/55R17 | M+S | |
| | 81-135 | 225/45R17 | M+S | |
| Skoda Octavia Scout (III) 5E e11*2007/46* 0243*21-26; e8*2007/46*0318*.. ab Facelift 2017 | 110-140 | 205/50R17 | M+S | A07 A12 A19 A56 A99 Car F24 S02 |
| | 110-140 | 205/55R17 | M+S | |
| | 110-140 | 225/45R17 | M+S | |

Anlage 10 zum Prüfbericht Nr.55043820 (6. Ausfertigung)Prüfgegenstand
HerstellerPKW-Sonderrad 7.0Jx17 H2 Typ C27 707
CMS Automotive Trading GmbH

Seite 5 von 13

| Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr. | kW-Bereich | Reifen | Reifenbezogene Auflagen und Hinweise | Auflagen und Hinweise |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|-----------|-----------------------------------------|-------------------------------------------|
| Skoda Superb (II) 3T e11*2001/116* 0326*00-31; e11*2007/46* 0014*00-21 | 77-147 | 205/50R17 | A90 T93 | A07 A19 A99 Car Lim V17 S02 |
| | 77-191 | 205/50R17 | A90 M+S T93 | |
| | 77-191 | 225/45R17 | A12 T94 | |
| Skoda Yeti 5L e11*2007/46*0010*.. e11*2007/46*0034*.. | 77-125 | 205/50R17 | M+S T89 T93 | A07 A12 A19 A57 A99 S02 |
| | 77-125 | 205/55R17 | M+S T91 T95 | |
| | 77-125 | 215/50R17 | T90 T91 T93 | |
| | 77-125 | 225/45R17 | T90 T91 T93 | |
| | 77-125 | 225/50R17 | | |
| | 77-81 | 205/50R17 | R37 T89 T93 | |
| VW Beetle, -/Cabrio (II) 16 e1*2007/46*0539*.. | 77-162 | 205/55R17 | R37 | A07 A12 A19 A58 A99 Cbo Flh S02 |
| | 77-162 | 215/50R17 | | |
| | 77-162 | 215/55R17 | | |
| | 77-162 | 225/50R17 | | |
| | 77-162 | 235/50R17 | | |
| VW Caddy (V) SK e13*2018/858* 00002*.. | 55-90 | 205/55R17 | A13 T91 T95 | A07 A19 A58 A60 A99 Car S01 |
| VW Caddy (V) SKN e13*2018/858* 00003*.. | 55-90 | 205/55R17 | A13 T91 T95 | A07 A19 A58 A60 A99 Car Z15 Z16 S01 |
| VW Cross Touran (I) 1T, 1t e1*2001/116* 0211*00-35; e1*2007/46* 0357*00-13; 0506*.. - incl. Facelift 2011 | 75-130 | 205/50R17 | M+S | A07 A12 A19 A99 KMV V17 S02 |
| | 75-130 | 225/45R17 | M+S | |
| VW E-Golf (VII) AU e1*2007/46*0623*10-.. - incl. Facelift 2017 | 85, 100 | 205/50R17 | A12 | A07 A19 A58 A99 F24 V17 S02 |
| | 85, 100 | 215/45R17 | A90 | |
| | 85, 100 | 225/45R17 | A12 | |
| VW E-Golf (VII) AU e1*2007/46*0623*10-.. - incl. Facelift 2017 | 85, 100 | 205/50R17 | A12 | A07 A19 A58 A99 F23 V17 S02 |
| | 85, 100 | 215/45R17 | A90 | |
| | 85, 100 | 225/45R17 | A12 | |
| VW Golf (V) 1K e1*2001/116* 0242*00-24 | 55-169 | 205/50R17 | R37 | A07 A12 A19 A99 V17 S02 |
| | 55-169 | 215/45R17 | R37 T87 T88 | |
| | 55-184 | 205/50R17 | M+S | |
| | 55-184 | 215/45R17 | M+S T87 T88 | |
| | 55-184 | 225/45R17 | | |

Anlage 10 zum Prüfbericht Nr.55043820 (6. Ausfertigung)Prüfgegenstand
HerstellerPKW-Sonderrad 7.0Jx17 H2 Typ C27 707
CMS Automotive Trading GmbH

Seite 6 von 13

| Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr. | kW-Bereich | Reifen | Reifenbezogene Auflagen und Hinweise | Auflagen und Hinweise |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|-----------|-----------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| VW Golf (V) Variant 1KM e1*2001/116* 0328*00-14 | 59-147 | 205/50R17 | | A07 A12 A19 A58 A99 Car V17 S02 |
| | 59-147 | 215/45R17 | | |
| | 59-147 | 225/45R17 | | |
| VW Golf (VI) 1K e1*2001/116 *0242*25-...; e1*2007/46*0490*.. - Fließheck/Cabrio | 59-173 | 205/50R17 | | A07 A12 A19 A99 V17 S02 |
| | 59-173 | 215/45R17 | T87 T91 | |
| | 59-173 | 225/45R17 | | |
| VW Golf (VI) R 1K e1*2001/116 *0242*33-.. - Fließheck/Cabrio | 188-199 | 205/50R17 | | A07 A12 A19 A99 V17 S02 |
| | 188-199 | 215/45R17 | T87 T88 | |
| | 188-199 | 225/45R17 | | |
| VW Golf (VI) Variant 1KM e1*2001/116*0328*...; e1*2007/46* 0492*00-05 | 59-118 | 205/50R17 | | A07 A12 A19 A99 Car V17 S02 |
| | 59-118 | 215/45R17 | T87 T88 | |
| | 59-118 | 225/45R17 | | |
| VW Golf (VII) /-Variant AU, AUV, 1K, 1KM e1*2007/46*0623*...; e1*2007/46*0627*...; e1*2007/46* 0490*05-...; e1*2007/46*0492*06-.. - incl. Facelift 2017 | 63-169 | 205/50R17 | A12 | A07 A19 A57 A99 Car F24 Flh KOV NoE V00 V17 S02 |
| | 63-169 | 215/45R17 | A90 | |
| | 63-169 | 225/45R17 | A12 | |
| | 63-213 | 205/50R17 | A12 M+S | |
| | 63-213 | 215/45R17 | A90 M+S | |
| | 63-213 | 225/45R17 | A12 M+S | |
| VW Golf (VII) /-Variant AU, AUV, 1K, 1KM e1*2007/46*0623*...; e1*2007/46*0627*...; e1*2007/46* 0490*05-...; e1*2007/46*0492*06-.. - incl. Facelift 2017 | 63-110 | 205/50R17 | A12 | A07 A19 A58 A99 Car F23 Flh KOV NoE V17 S02 |
| | 63-110 | 215/45R17 | A90 | |
| | 63-110 | 225/45R17 | A12 | |
| VW Golf (VII) GTE Hybrid AU e1*2007/46*0623*11-.. - incl. Facelift 2017 | 110 | 205/50R17 | A12 | A07 A19 A58 A99 F24 V17 S02 |
| | 110 | 215/45R17 | A90 | |
| | 110 | 225/45R17 | A12 | |
| VW Golf (VII) R AU e1*2007/46*0623*.. - incl. Facelift 2017 | 206, 221 | 205/50R17 | A12 | A07 A19 A56 A99 F24 S02 |
| | 206, 221 | 215/45R17 | A90 | |
| | 206, 221 | 225/45R17 | A12 | |
| | 206-228 | 205/50R17 | A12 M+S | |
| | 206-228 | 215/45R17 | A90 M+S | |
| | 206-228 | 225/45R17 | A12 M+S | |

Anlage 10 zum Prüfbericht Nr.55043820 (6. Ausfertigung)Prüfgegenstand
HerstellerPKW-Sonderrad 7.0Jx17 H2 Typ C27 707
CMS Automotive Trading GmbH

Seite 7 von 13

| Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr. | kW-Bereich | Reifen | Reifenbezogene Auflagen und Hinweise | Auflagen und Hinweise |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|-----------|-----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| VW Golf (VII) R Variant AUV e1*2007/46*0627*.. - incl. Facelift 2017 | 213-228 | 205/50R17 | A12 M+S | A07 A19 A56 A99 Car F24 S02 |
| | 213-228 | 215/45R17 | A90 M+S | |
| | 213-228 | 225/45R17 | A12 M+S | |
| VW Golf (VIII) /-Variant CD, CDV e1*2007/46*2014*.. e1*2007/46*2180*.. - incl. Facelift 2024 | 110 | 205/50R17 | A12 | A07 A19 A57 A99 Car F24 Flh KOV NoE NoP V00 V17 S01 |
| | 110 | 215/45R17 | A94 | |
| | 110 | 225/45R17 | A12 | |
| | 110, 140 | 205/50R17 | A12 M+S | |
| | 110, 140 | 215/45R17 | A94 M+S | |
| VW Golf (VIII) /-Variant CD, CDV e1*2007/46*2014*.. e1*2007/46*2180*.. - incl. Facelift 2024 | 66-96 | 205/50R17 | A12 | A07 A19 A58 A99 Car F23 Flh KOV NoE NoP V17 S01 |
| | 66-96 | 215/45R17 | A94 | |
| | 66-96 | 225/45R17 | A12 | |
| VW Golf (VIII) GTD CD e1*2007/46*2014*.. - incl. Facelift 2024 | 147 | 205/50R17 | A12 M+S | A07 A19 A58 A99 F24 Flh NoE NoP S01 |
| | 147 | 215/45R17 | A94 M+S | |
| | 147 | 225/45R17 | A12 M+S | |
| VW Golf (VIII) GTE CD e1*2007/46*2014*.. - Plug-in Hybrid - incl. Facelift 2024 | 110, 130 | 205/50R17 | A12 M+S | A07 A19 A58 A99 F24 Flh KOV V17 S01 |
| | 110, 130 | 215/45R17 | A94 M+S | |
| | 110, 130 | 225/45R17 | A12 M+S | |
| VW Golf (VIII) GTI CD e1*2007/46*2014*.. - incl. Facelift 2024 | 180, 195 | 205/50R17 | A90 M+S | A07 A19 A58 A99 F24 Flh NoE NoP S01 |
| | 180, 195 | 215/45R17 | A90 M+S | |
| | 180, 195 | 225/45R17 | A94 M+S | |
| VW Golf (VIII) PHEV CD e1*2007/46*2014*.. - Plug-in Hybrid - incl. Facelift 2024 | 110 | 205/50R17 | A12 M+S | A07 A19 A58 A99 F24 Flh KOV V17 S01 |
| | 110 | 205/50R17 | A12 R37 | |
| | 110 | 215/45R17 | A94 R37 | |
| | 110 | 215/45R17 | A94 M+S | |
| | 110 | 225/45R17 | A12 M+S | |
| | 110 | 225/45R17 | A12 R37 | |
| VW Golf Plus 1KP e1*2001/116*0304*.. e1*2007/46*0491*.. - incl. Facelift 2017 | 55-125 | 205/50R17 | | A07 A12 A19 A58 A99 V17 S02 |
| | 55-125 | 215/45R17 | T87 T88 T91 | |
| | 55-125 | 225/45R17 | | |
| VW Golf Sportsvan AUV, 1KM e1*2007/46*0627*.. e1*2007/46*0492*08-.. - incl. Facelift 2017 | 63-85 | 205/50R17 | A12 | A07 A19 A58 A99 F23 V17 S02 |
| | 63-85 | 215/45R17 | A90 | |
| | 63-85 | 225/45R17 | A12 | |
| VW Golf Sportsvan AUV, 1KM e1*2007/46*0627*.. e1*2007/46*0492*08-.. - incl. Facelift 2017 | 63-110 | 205/50R17 | A12 | A07 A19 A58 A99 F24 V17 S02 |
| | 63-110 | 215/45R17 | A90 | |
| | 63-110 | 225/45R17 | A12 | |

Anlage 10 zum Prüfbericht Nr.55043820 (6. Ausfertigung)
 Prüfgegenstand
 Hersteller

 PKW-Sonderrad 7.0Jx17 H2 Typ C27 707
 CMS Automotive Trading GmbH

Seite 8 von 13

| Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr. | kW-Bereich | Reifen | Reifenbezogene Auflagen und Hinweise | Auflagen und Hinweise |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|-----------|-----------------------------------------|-----------------------------------|
| VW Jetta 1KM e1*2001/116*0328*.. | 66-147 | 205/50R17 | | A07 A12 A19 |
| | 66-147 | 215/45R17 | | A58 A99 Sth |
| | 66-147 | 225/45R17 | | V17 S02 |
| VW Jetta (VI) 16, 16H e1*2007/46*0539*..; e1*2007/46*0584*.. | 77 - 155 | 205/50R17 | A12 | A07 A19 A58 |
| | 77 - 155 | 215/45R17 | A33 | A99 Sth S02 |
| | 77 - 155 | 225/45R17 | A12 | |
| VW Touran (I) 1T e1*2001/116* 0211*00-22; e1*2007/46* 0357*00-01 | 66-125 | 215/45R17 | T87 T91 | A07 A12 A19 A58 A99 Npf S02 |
| VW Touran (I) 1T, 1t e1*2001/116* 0211*23-35; e1*2007/46* 0357*02-13, 0506*.. ab MJ 2011 | 66-130 | 205/50R17 | T89 T93 | A07 A12 A19 |
| | 66-130 | 215/45R17 | T91 | A58 A99 Npf |
| | 66-130 | 225/45R17 | | V17 S02 |
| VW Touran (II) 1T e1*2001/116* 0211*36-..; e1*2007/46*0357*14-.. ab MJ 2016 | 81-140 | 205/55R17 | A91 | A07 A19 A58 |
| | 81-140 | 215/50R17 | A12 | A99 V17 S01 |
| | 81-140 | 215/55R17 | A12 | |
| | 81-140 | 225/50R17 | A01 A12 K1a | |

Allgemeine Hinweise

Im Fahrzeug vorgeschriebene Fahrzeugsysteme, z. B. Reifendruckkontrollsysteme, müssen nach Anbau der Räder funktionsfähig bleiben.

Wird eine in diesem Gutachten aufgeführte Reifengröße verwendet, die nicht bereits in den Fahrzeugpapieren (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) genannt ist, so sind die Angaben über die Reifengröße in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein bzw. -brief, Zulassungsbescheinigung I) durch die Zulassungsstelle berichtigen zu lassen. Diese Berichtigung ist dann nicht erforderlich, wenn die ABE des Sonderrades eine Freistellung von der Pflicht zur Berichtigung der Fahrzeugpapiere enthält.

Die mindestens erforderlichen Geschwindigkeitsbereiche (mit Ausnahme der M+S-Profile) und Tragfähigkeiten der zu verwendenden Reifen sind den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugbrief und -schein, Zulassungsbescheinigung I) zu entnehmen. Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Fahrzeughöchstgeschwindigkeit sind zu berücksichtigen.

Anlage 10 zum Prüfbericht Nr.55043820 (6. Ausfertigung)

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7.0Jx17 H2 Typ C27 707
 Hersteller CMS Automotive Trading GmbH

Seite 9 von 13

| Fahrzeughöchst- geschwindigkeit | Tragfähigkeit (%) | | |
|------------------------------------|------------------------------|------|------|
| | Geschwindigkeitssymbol (GSY) | | |
| | V | W | Y |
| 210 km/h | 100% | 100% | 100% |
| 220 km/h | 97% | 100% | 100% |
| 230 km/h | 94% | 100% | 100% |
| 240 km/h | 91% | 100% | 100% |
| 250 km/h | - | 95% | 100% |
| 260 km/h | - | 90% | 100% |
| 270 km/h | - | 85% | 100% |
| 280 km/h | - | - | 95% |
| 290 km/h | - | - | 90% |
| 300 km/h | - | - | 85% |

Ferner sind nur Reifen einer Bauart und achsweise eines Reifentyps zulässig. Bei Verwendung unterschiedlicher Reifentypen auf Vorder- und Hinterachse sind die Hinweise des Fahrzeug- und / oder Reifenherstellers zu beachten.

Das Fahrwerk und die Bremsaggregate müssen, mit Ausnahme der in der entsprechenden Auflage aufgeführten Umrüstmaßnahmen, dem Serienstand entsprechen. Die Zulässigkeit weiterer Veränderungen ist gesondert zu beurteilen.

Wird das serienmäßige Ersatzrad verwendet, soll mit mäßiger Geschwindigkeit und nicht länger als erforderlich gefahren werden. Es müssen die serienmäßigen Befestigungsteile verwendet werden. Bei Fahrzeugen mit Allradantrieb darf nur ein Ersatzrad mit gleicher Reifengröße bzw. gleichem Abrollumfang verwendet werden.

Die Bezieher der Räder sind darauf hinzuweisen, dass der vom Reifenhersteller vorgeschriebene Reifenfülldruck zu beachten ist.

Betrifft Räder ohne Zentrierring und Fahrzeugtypen, für die die Anforderungen der VO (EU) 2019/2144 gelten (Fahrzeuge der Klassen M, N und O im Sinne des Artikels 4 der Verordnung (EU) 2018/858):

Ohne Genehmigung nach UN-Regelung Nr. 124 ist die Verwendung dieser Rad-/Reifen-Kombination nur zulässig, wenn sie nicht serienmäßig vom Fahrzeughersteller freigegeben ist (z. B. EU-Übereinstimmungsbescheinigung (COC) oder Fahrzeugpapiere).

Spezielle Auflagen und Hinweise

A01 Nach Durchführung der Technischen Änderung ist das Fahrzeug unter Vorlage der vorliegenden ABE unverzüglich einem amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder einem Prüflingenieur einer Überwachungsorganisation nach Nummer 4 der Anlage VIIIb zur StVZO zur Durchführung und Bestätigung der in der ABE vorgeschriebenen Änderungsabnahme vorzuführen.

A07 Zur Befestigung der Räder dürfen nur die in der Tabelle "Befestigungsmittel" (Seite 1) aufgeführten Serien-Radschrauben /-Radmuttern oder Zubehör-Schrauben/-Muttern, die den Serienbefestigungsmitteln im Aufbau entsprechen, verwendet werden.

A10 Es dürfen nur feingliedrige bzw. die lt. Betriebsanleitung/Handbuch vorgeschriebenen Schneeketten an der Hinterachse verwendet werden.

A12 Die Verwendung von Schneeketten ist nicht zulässig.

A13 Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 15 mm einschließlich Kettenschloss auftragen, an der Vorderachse verwendet werden.

Anlage 10 zum Prüfbericht Nr.55043820 (6. Ausfertigung)Prüfgegenstand
HerstellerPKW-Sonderrad 7.0Jx17 H2 Typ C27 707
CMS Automotive Trading GmbH

Seite 10 von 13

A19 Es sind nur schlauchlose Reifen zulässig. Werden keine Ventile mit TPMS-Sensoren verwendet, sind Gummiventile oder Metallschraubventile mit Befestigung von außen, die den Normen DIN, E.T.R.T.O oder Tire and Rim entsprechen, zulässig. Werden Ventile mit TPMS-Sensor verwendet, so sind die Hinweise und Vorgaben der Hersteller zu beachten. Die Ventile und Sensoren müssen für den vorgeschriebenen Luftdruck und die bauartbedingte Höchstgeschwindigkeit geeignet sein. Die Ventile dürfen nicht über den Felgenreifrand hinausragen.

A30 Die Verwendung von Schneeketten wurde nicht geprüft.

A32 Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 12 mm einschließlich Kettenschloss auftragen, an der Hinterachse verwendet werden.

A33 Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 12 mm einschließlich Kettenschloss auftragen, an der Vorderachse verwendet werden.

A56 Die Rad-/Reifen-Kombination ist nur zulässig an Fahrzeugausführungen mit Allradantrieb (z.B. 4WD, Quattro, Syncro, 4-Matic, 4x4, o.ä.)

A57 Diese Rad-/Reifen-Kombination(en) ist (sind) zulässig an Fahrzeugausführungen mit Front bzw. Heck-Antrieb und Allradantrieb (z.B. 2WD, 4WD, Quattro, Syncro, 4-Matic, 4x4, o.ä.)

A58 Rad-Reifen-Kombination(en) nicht zulässig an Fahrzeugen mit Allradantrieb.

A60 Auch zulässig für Fahrzeugausführungen mit verlängerter Karosserie.

A90 Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 9 mm einschließlich Kettenschloss auftragen, an den laut Betriebsanleitung dafür vorgesehenen Achsen verwendet werden.

A91 Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 10 mm einschließlich Kettenschloss auftragen, an den laut Betriebsanleitung dafür vorgesehenen Achsen verwendet werden.

A94 Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 7 mm einschließlich Kettenschloss auftragen, an den laut Betriebsanleitung dafür vorgesehenen Achsen verwendet werden.

A99 Zum Auswuchten der Räder dürfen an der Felgenaußenseite nur Klebegewichte im Felgenbett angebracht werden. Bei der Auswahl und Anbringung der Klebegewichte ist auf einen Mindestabstand von 2 mm zum Bremsattel zu achten.

B03 Die Zulässigkeit der Sonderräder ist nicht geprüft für Fahrzeuge, die serienmäßig ausschließlich mit größeren und/oder breiteren Serienrädern bzw. Serienreifen ausgerüstet sind (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung).

BW7 Aufgrund fehlender Freigängigkeit zur Bremsanlage sind die Räder nicht zulässig an Fahrzeugen mit Brems Scheibendurchmesser 370 mm an Achse1.

Car Die Rad-/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Kombilimousine (Avant, Break, Caravan, Grandtour, Kombi, Sportswagon, T-Modell, Touring, Tourer, Turnier, Variant, ...).

Cbo Die Rad-/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Cabrio-Limousine, Roadster.

Cpe Die Rad-/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Coupé.

F23 Rad/Reifen-Kombination nur für Fahrzeugausführungen mit Verbundlenkerhinterachse.

Anlage 10 zum Prüfbericht Nr. **55043820** (6. Ausfertigung)Prüfgegenstand
HerstellerPKW-Sonderrad 7.0Jx17 H2 Typ C27 707
CMS Automotive Trading GmbH

Seite 11 von 13

F24 Rad/Reifen-Kombination nur für Fahrzeugausführungen mit Viel- bzw. Mehrlenkerhinterachse (Einzelradaufhängung).

F1h Die Rad-/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Schräghecklimousine (Fließheck, 3-türig und 5-türig).

K1a Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen der Frontschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 30° vor Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04-fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.

KMV Betrifft nur Fahrzeugvarianten mit serienmäßigen Kunststoffverbreiterungen bzw. mit zusätzlichen Kotflügelverbreiterungen (Radlaufleisten).

KOV Betrifft nur Fahrzeugvarianten ohne serienmäßige Kunststoffverbreiterungen bzw. ohne zusätzliche Kotflügelverbreiterungen (Radlaufleisten).

Lim Die Rad-/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Limousine.

M+S Diese Reifengröße ist nur zulässig als M+S-Bereifung (Kennzeichnung mit Piktogramm eines dreigipfligen Berges mit Schneeflocke, Alpine-Symbol).

NoE Nicht für "reines" Elektrofahrzeug (Battery Electric Vehicle "BEV").

NoP Nicht für Plug-in Hybrid-Fahrzeuge bzw. extern aufladbare Hybrid-Elektro-Fahrzeuge (PHEV bzw. OVC-HEV).

Npf Rad-Reifen-Kombination(en) nicht zulässig für Fahrzeugausführungen Fun, Cross, Scout, usw. (Fahrzeugvarianten mit Radlaufverbreiterungen).

R37 Diese Reifengröße ist nicht geprüft für Fahrzeuge, die serienmäßig ausschließlich mit größeren und/oder breiteren Reifengrößen (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung) ausgerüstet sind.

S01 Zur Befestigung der Räder dürfen nur die serienmäßigen Befestigungsmittel Nr. S01 (siehe Seite 1) verwendet werden.

S02 Zur Befestigung der Räder dürfen nur die serienmäßigen Befestigungsmittel Nr. S02 (siehe Seite 1) verwendet werden.

S03 Zur Befestigung der Räder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S03 (siehe Seite 1) verwendet werden.

SeF Die Rad-/Reifenkombination ist nicht zulässig für Fahrzeugausführung Seat Altea Freetrack (Typ 5P, 5PN)

Sth Die Rad-/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Stufenheck.

T87 Reifen (LI 87) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1090 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.

T88 Reifen (LI 88) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1120 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.

Anlage 10 zum Prüfbericht Nr.55043820 (6. Ausfertigung)

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7.0Jx17 H2 Typ C27 707
Hersteller CMS Automotive Trading GmbH

Seite 13 von 13

X88 Diese Rad- / Reifenkombination ist nicht zulässig an Fahrzeugen mit 18 Zoll Serienradgröße (u.a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung).

Z15 Diese Rad-Reifen-Kombinationen sind zulässig bei Fahrzeugen mit 15-Zoll-Serien-Reifengrößen (u.a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung).

Z16 Diese Rad-Reifen-Kombinationen sind zulässig bei Fahrzeugen mit 16-Zoll-Serien-Reifengrößen (u.a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung).

Prüfort und Prüfdatum

Die Verwendungsprüfung fand am 23. Januar 2025 in Lamsheim statt.

Prüfergebnis

Aufgrund der durchgeführten Prüfungen bestehen keine technischen Bedenken o.g. Sonderräder unter Beachtung der Auflagen und Hinweise zu verwenden.

Die in diesem Gutachten aufgeführten Fahrzeugtypen entsprechen auch nach der Umrüstung den heute gültigen Vorschriften der StVZO. Das Gutachten verliert seine Gültigkeit, wenn sich entsprechende Bauvorschriften der StVZO ändern oder an den Kraftfahrzeugen Änderungen eintreten, die die Begutachtungspunkte beeinflussen.

Das Gutachten umfasst Blatt 1 bis 13 und gilt für Sonderräder ab Herstellungsdatum Juni 2020.

Der Technische Dienst Typprüfstelle Fahrzeuge/Fahrzeugteile der TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH, Am Grauen Stein, 51105 Köln ist mit seinem Ingenieurzentrum Technologiezentrum Typprüfstelle, Lamsheim für die angewendeten Prüfverfahren vom Kraftfahrt-Bundesamt entsprechend EG-FGV für das Typprüfverfahren des KBA unter der Nummer KBA-P 00010-96 benannt.

Lamsheim, 23. Januar 2025



Kocher

00440724.DOCX